

GRÖDEN

Eine Reise durch die Zeit

VAL GARDENA

Un viaggio nel tempo

Nvit | Einladung | Invito



Sëis de cuer nviei ala presentazion dl liber nuef
dl Museum Gherdëina

**Sada, ai 26 de mei 2018, dala 17
Cësa de Cultura, Urtijëi**

Paroles de salut

Marie Theres Thaler, Presidënta dl Museum
Tobia Moroder, Ambolt de Urtijëi
Florian Mussner, Assessëur ai Museums y
ala Cultura ladina

Presentazion dl liber

Paulina Moroder, Diretëura dl Museum
Roland Verra, Ntendënt dla scoles ladines

Mujiga: Chëifree Jazz

Daldò nvions a fé na viva.

Sie sind herzlich eingeladen zur Vorstellung
der neuen Publikation des Museum Gherdëina

**Samstag, 26. Mai 2018, 17 Uhr
Kulturhaus, St. Ulrich**

Begrüßung

Marie Theres Thaler, Präsidentin des Museums
Tobia Moroder, Bürgermeister von St. Ulrich
Florian Mussner, Landesrat für Museen und
Ladinische Kultur

Vorstellung der Publikation

Paulina Moroder, Museumsdirektorin
Roland Verra, Ladinischer Schulamtsleiter

Musikalische Gestaltung: Chëifree Jazz

Im Anschluss laden wir zu einem Umtrunk ein.

La S.V. è cordialmente invitata alla presentazione
della nuova pubblicazione del Museum Gherdëina

**Sabato, 26 maggio 2018, ore 17
Casa di Cultura, Ortisei**

Parole di saluto

Marie Theres Thaler, Presidente del Museo
Tobia Moroder, Sindaco di Ortisei
Florian Mussner, Assessore provinciale ai Musei
e alla Cultura ladina

Presentazione della pubblicazione

Paulina Moroder, Direttrice del Museo
Roland Verra, Intendente scolastico ladino

Intermezzo musicale: Chëifree Jazz

A conclusione La invitiamo ad un rinfresco.

Gröden zwischen zwei Buchdeckeln: Jahr-
millionen erdgeschichtlicher und Jahrtau-
sende menschlicher Entwicklung, dazu die
Besonderheiten des Tales, seiner Kunst und
Kultur. Eine Tour durch Grödens Geschichte
und Gegenwart auf der Grundlage der
Sammlungen des Museum Gherdëina in
St. Ulrich.

ISBN: 978-88-7283-633-0

La Val Gardena in un testo: l'evoluzione
della storia terrestre nell'arco di milioni di
anni e di quella umana nel corso di migliaia
di anni, le peculiarità della valle, della sua
arte e cultura. Un viaggio nella storia e nel
presente della Val Gardena, sulla base delle
collezioni custodite nel Museum Gherdëina
a Ortisei.

ISBN: 978-88-7283-639-2

Edition
RAETIA

MUSEUM GHERDËINA

Cësa di Ladins, Str. Rezia 83
Urtijëi/St. Ulrich/Ortisei
T 0471 797554
www.museumgherdeina.it

**Per l'ucajion ie l Museum daviert
ai 26 de mei, dala 14 ala 16.30.**
Ntreda debant.

**Sonderöffnung des Museums
am 26. Mai, von 14 bis 16.30 Uhr.**
Eintritt frei.

**Apertura straordinaria del museo
il 26 maggio, dalle ore 14 alle 16.30.**
Ingresso libero.

